



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/710
8 December 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 95 повестки дня

НАРКОТИКИ

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-н Витовас СРИВИХОК (Таиланд)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 18 сентября 1992 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Наркотики", и передать его на рассмотрение Третьему комитету.
2. Комитет рассмотрел этот пункт на своих 27-29-м, 31-33-м, 41-м и 43-м заседаниях, которые состоялись в период с 3 по 9 и 16 и 18 ноября 1992 года. Информация о рассмотрении в Комитете данного пункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/47/SR.27-29, 31-33, 41 и 43).
3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - a) доклад Генерального секретаря (A/47/378);
 - b) доклад Генерального секретаря (A/47/471);
 - c) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Филиппин при Организации Объединенных Наций от 29 января 1992 года на имя Генерального секретаря (A/47/80-S/23502);
 - d) письмо Постоянного представителя Шри-Ланки при Организации Объединенных Наций от 30 января 1992 года на имя Генерального секретаря (A/47/82-S/23512);

e) письмо постоянных представителей Боливии, Венесуэлы, Колумбии, Мексики, Соединенных Штатов Америки, Перу и Эквадора при Организации Объединенных Наций от 27 апреля 1992 года на имя Генерального секретаря (A/47/210);

f) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сенегала при Организации Объединенных Наций от 2 июля 1992 года на имя Генерального секретаря (A/47/312-S/24238);

g) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Тринидада и Тобаго при Организации Объединенных Наций от 21 июля 1992 года на имя Генерального секретаря (A/47/344);

h) письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Генерального секретаря (A/47/375-S/24429);

i) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соломоновых Островов при Организации Объединенных Наций от 17 августа 1992 года на имя Генерального секретаря (A/47/391);

j) письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 25 августа 1992 года на имя Генерального секретаря (A/47/564).

4. На 27-м заседании 3 ноября вступительное заявление сделал Директор-исполнитель Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (см. A/C.3/47/SR.27).

5. На 33-м заседании 9 ноября с заключительными замечаниями выступил Директор по проблемам осуществления договоров и правовым вопросам Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (см. A/C.3/47/SR.33).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.3/47/L.28

6. На 41-м заседании 16 ноября представителем Венесуэлы от имени Багамских Островов, Бангладеш, Барбадоса, Бельгии, Болгарии, Боливии, Бразилии, Венгрии, Венесуэлы, Гаити, Ганы, Гватемалы, Гвинеи, Германии, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Замбии, Индонезии, Ирландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Кубы, Люксембурга, Мадагаскара, Марокко, Мексики, Нидерландов, Никарагуа, Норвегии, Пакистана, Перу, Португалии, Сенегала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Суринама, Турции, Уругвая, Филиппин, Финляндии, Франции, Чили, Швеции, Эквадора, Ямайки и Японии был представлен проект резолюции (A/C.3/47/L.28), озаглавленный "Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ". Впоследствии к числу авторов данного проекта резолюции присоединились Белиз, Гвинея-Бисау, Индия, Мьянма, Нигерия и Российская Федерация.

7. На своем 43-м заседании 18 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.3/47/L.28 (см. пункт 24 проекта резолюции I).

В. Проект резолюции A/C.3/47/L.29

8. На 41-м заседании 16 ноября представителем Кубы от имени Боливии, Вануату, Гватемалы, Колумбии, Кубы, Мексики, Перу, Чили и Эквадора был представлен проект резолюции (A/C.3/47/L.29), озаглавленный "Уважение принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и международного права в борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота". Впоследствии к числу соавторов данного проекта резолюции присоединились Мьянма и Филиппины.

9. Также на этом заседании представителем Кубы в устном порядке в текст пункта 5 постановляющей части была внесена поправка, согласно которой слово "Наркотики" следует заменить словами "Международный контроль над наркотиками".

10. На своем 43-м заседании 18 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.3/47/L.29 с внесенной в него в устном порядке поправкой (см. пункт 24 проекта резолюции II).

С. Проект резолюции A/C.3/47/L.30

11. На 41-м заседании 16 ноября представителем Колумбии от имени Австрии, Багамских Островов, Боливии, Венесуэлы, Гватемалы, Гондураса, Испании, Италии, Камеруна, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Марокко, Мексики, Мьянмы, Никарагуа, Панамы, Перу, Сальвадора, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Суринама, Турции, Уругвая, Франции, Чили, Швеции и Эквадора был представлен проект резолюции (A/C.3/47/L.30), озаглавленный "Расследование состояния международного сотрудничества в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ". Впоследствии к числу соавторов данного проекта резолюции присоединились Египет, Российская Федерация, Украина и Филиппины.

12. На 43-м заседании 18 ноября представителем Колумбии в устном порядке в текст данного проекта резолюции были внесены следующие поправки:

а) в пункте 1а постановляющей части после слова "осуществления" были включены слова "государствами-членами";

б) в пункте 1с постановляющей части после слов "всеобщей ратификации" слово "и" было заменено словом "или", а после слова "присоединения" добавлены слова "к ним".

13. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/47/L.30 с внесенными в него в устном порядке поправками (см. пункт 24 проекта резолюции III).

D. Проект резолюции A/C.3/47/L.31

14. На 41-м заседании 16 ноября представителем Соединенных Штатов Америки от имени Австралии, Багамских Островов, Бельгии, Болгарии, Гватемалы, Германии, Исландии, Канады, Люксембурга, Марокко, Мексики, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Перу, Румынии, Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Турции, Филиппин, Финляндии, Чехословакии и Швеции был представлен проект резолюции (A/C.3/47/L.31), озаглавленный "Осуществление Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками и Всемирной программы действий по борьбе против незаконного производства, предложения, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ: деятельность учреждений системы Организации Объединенных Наций". Впоследствии к числу соавторов данного проекта резолюции присоединились Гвинея-Биссау, Египет, Италия, Камерун, Кот-д'Ивуар, Мьянма и Самоа.

15. На своем 43-м заседании 18 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.3/47/L.31 (см. пункт 2 проекта резолюции IV).

16. На этом же заседании представителем Кубы было сделано заявление до принятия проекта резолюции (см. A/C.3/47/SR.41).

E. Проект резолюции A/C.3/47/L.32

17. На 41-м заседании 16 ноября представителем Мексики от имени Багамских Островов, Бельгии, Боливии, Вануату, Венгрии, Венесуэлы, Гватемалы, Германии, Гондураса, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Канады, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Люксембурга, Малайзии, Марокко, Мексики, Мьянмы, Нидерландов, Новой Зеландии, Перу, Португалии, Республики Кореи, Сальвадора, Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Суринама, Таиланда, Турции, Филиппин, Финляндии, Франции, Чили, Швеции, Эквадора, Ямайки и Японии был представлен проект резолюции (A/C.3/47/L.32), озаглавленный "Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами". Впоследствии к числу соавторов данного проекта резолюции присоединились Австралия, Белиз, Египет, Кот-д'Ивуар, Нигерия, Никарагуа, Норвегия, Российская Федерация, Самоа и Уругвай.

18. На своем 43-м заседании 18 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.3/47/L.32 (см. пункт 24 проекта резолюции V).

19. На этом же заседании представителем Чада было сделано заявление до принятия проекта резолюции (см. A/C.3/47/SR.43).

F. Проект резолюции A/C.3/47/L.33

20. На 41-м заседании 16 ноября представителем Боливии от имени Австрии, Азербайджана, Багамских Островов, Бангладеш, Барбадоса, Белиза, Бенина, Боливии, Вануату, Венесуэлы, Ганы, Гватемалы, Гвинеи, Гвинеи-Биссау, Гондураса, Гренады, Греции, Доминиканской Республики, Испании, Италии, Камеруна, Кипра, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Малайзии, Марокко, Мексики, Мьянмы, Никарагуа,

Пакистана, Панама, Парагвая, Перу, Республики Кореи, Сальвадора, Сенегала, Суринама, Тринидада и Тобаго, Уругвая, Филиппин, Франции, Чили, Эквадора и Ямайки был представлен проект резолюции (A/C.3/47/L.33), озаглавленный "Международные действия по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота". Впоследствии к числу соавторов данного проекта резолюции присоединились Антигуа и Барбуда, Гаити, Индия, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Нигерия, Сент-Китс и Невис, Уганда и Украина.

21. При представлении проекта резолюции представителем Боливии была внесена следующая устная поправка: во второй строке первого пункта преамбулы после слова "substances" следует читать "continue to threaten seriously".

22. На 43-м заседании 18 ноября представителем Боливии в устном порядке была внесена поправка в проект резолюции, согласно которой в конце первого пункта преамбулы следует добавить слова "особенно уязвимых для незаконного транзитного оборота в связи, в частности, с их географическим положением;".

23. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/47/L.33 с внесенными в него в устном порядке поправками (см. пункт 24 проекта резолюции VI).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

24. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 45/146 от 18 декабря 1990 года и другие соответствующие резолюции,

вновь подтверждая важность Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года 1/ для развития международного сотрудничества в данной области, а также для дальнейшего укрепления существующих международных документов по контролю за наркотическими средствами и психотропными веществами, а именно

Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года 2/ и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года 3/, а также Конвенции о психотропных веществах 1971 года 4/,

вновь подтверждая также Политическую декларацию и Всемирную программу действий 5/, принятые Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии, состоявшейся 20-23 февраля 1990 года,

учитывая, что Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года вступила в силу 11 ноября 1990 года и что к настоящему моменту 63 государства ратифицировали указанную Конвенцию или присоединились к ней,

высоко оценивая проделанную Секретариатом работу по распространению текста Конвенции на официальных языках Организации Объединенных Наций, что способствовало более широкой популяризации ее положений,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря 6/, представленный во исполнение резолюции 45/146 об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ;
2. настоятельно призывает те государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать эту Конвенцию или присоединиться к ней в целях более широкого применения на практике ее положений;
3. настоятельно призывает также государства принять необходимые законодательные и административные меры, с тем чтобы привести свое внутреннее законодательство в соответствие с духом и положениями Конвенции;
4. предлагает государствам по возможности применять на временной основе меры, предусмотренные в Конвенции, до ее вступления в силу для каждого из них;

2/ Naciones Unidas, "Recueil des Traites", vol. 520, No. 7515.

3/ Ibid., vol. 976, No. 14152.

4/ Ibid., vol. 1019, No. 14956.

5/ Резолюция S-17/2, приложение.

6/ A/47/378.

5. вновь настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года и эту Конвенцию с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, а также Конвенцию о психотропных веществах 1971 года или присоединиться к этим документам;

6. просит Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами продолжать оказывать правовую помощь запрашивающим ее государствам-членам в корректировке их национального законодательства, политики и инфраструктуры с целью осуществления международных конвенций о контроле над наркотическими средствами, а также в профессиональной подготовке кадров, ответственных за применение новых законов;

7. выражает свое удовлетворение программой организации региональных практикумов по правовым вопросам, начатой по инициативе Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, с тем чтобы помочь государствам выявить недостатки в их законодательстве, препятствующие осуществлению в полном объеме международных конвенций в этой области, и разработать соответствующие меры и положения для устранения указанных недостатков;

8. вновь просит Генерального секретаря, действуя в рамках имеющихся ресурсов и, в частности, используя средства, находящиеся в распоряжении Департамента общественной информации Секретариата, обеспечивать, поддерживать и поощрять мероприятия в области общественной информации, касающиеся Конвенции;

9. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Уважение принципов, закрепленных в Уставе Организации
Объединенных Наций, и международного права в борьбе
против злоупотребления наркотиками и их незаконного
оборота

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/101 от 16 декабря 1991 года,

осознавая, что принятие Политической декларации и Всемирной программы действий 5/ на ее семнадцатой специальной сессии, посвященной вопросу о международном сотрудничестве в борьбе против незаконного производства, предложения, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ, является важным шагом в согласовании усилий всех в борьбе против этого бедствия, обрушившегося на человечество,

/...

вновь подтверждая цель Организации Объединенных Наций, состоящую в том, чтобы развивать дружественные отношения между государствами на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов, а также принимать другие надлежащие меры для укрепления всеобщего мира,

будучи убеждена в том, что активизация международного сотрудничества и согласованные действия между государствами являются основополагающими для решения проблемы злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота,

признавая, что международные действия по борьбе против незаконного оборота наркотиков должны осуществляться в полном соответствии с принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, и принципами международного права, в частности принципами уважения суверенитета и территориальной целостности государств, невмешательства во внутренние дела государств и отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях,

1. вновь подтверждает, что борьба против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота по-прежнему должна основываться на неукоснительном уважении принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и международном праве, в частности на уважении суверенитета и территориальной целостности государств и отказе от угрозы силой или ее применения в международных отношениях;

2. призывает все государства активизировать свои усилия по поощрению эффективного сотрудничества в борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота, с тем чтобы способствовать установлению климата, способствующего достижению этой цели, и воздерживаться от использования этого вопроса в политических целях;

3. вновь подтверждает, что международная борьба против незаконного оборота наркотиков ни в коей мере не может служить оправданием нарушения принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и международного права, в частности права народов свободно определять без вмешательства извне свой политический статус и осуществлять свое экономическое, социальное и культурное развитие, и что каждое государство обязано уважать это право согласно положениям Устава;

4. предлагает Генеральному секретарю при подготовке доклада Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии и Директору-исполнителю Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и впредь должным образом учитывать изложенные в настоящей резолюции принципы;

5. постановляет рассмотреть на своей сорок восьмой сессии вопрос, касающийся уважения принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, в борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота, в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Международный контроль над наркотическими средствами".

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Рассмотрение состояния международного сотрудничества в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена тем, что незаконное производство, оборот и злоупотребление наркотическими средствами и психотропными веществами ежедневно расширяются и что эти незаконные виды деятельности приводят к росту числа жертв,

учитывая, что, несмотря на непрекращающуюся и энергичную борьбу, ведущуюся странами на местном, региональном, двустороннем и многостороннем уровнях, а также на некоторые обнадеживающие результаты, глобальная ситуация в области злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота продолжает ухудшаться,

будучи убеждена в том, что с учетом масштаба и глобального характера проблемы наркотиков международное сотрудничество в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками, Всемирной программой действий, принятой Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии 23 февраля 1990 года 5/, Всеобъемлющим multidisciplinary планом будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, принятом Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом 7/, и другими соответствующими принятыми на основе консенсуса документами имеет основополагающее значение для борьбы с этим бедствием,

признавая, что при определенных условиях существуют очевидные взаимосвязи между нищетой и расширением незаконного производства и оборота наркотических средств и психотропных веществ и что политика альтернативного экономического развития может способствовать решению этой проблемы,

признавая также ответственность правительств за ослабление проблемы нищеты, снижение зависимости граждан их стран от наркотиков и производства наркотиков и за обеспечение проведения в жизнь правовых мер по борьбе с наркотиками,

1/ См. Доклад Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, Вена, 17-26 июня 1987 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.I.18), глава I, раздел А.

подтверждая свои резолюции 45/147 от 18 декабря 1990 года и 46/101 от 16 декабря 1991 года, касающиеся уважения принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и международного права, без которых невозможно создать основу для международного сотрудничества в борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота,

подтверждая также важность роли Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в качестве основного координационного центра согласованных международных действий по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами,

подтверждая далее многосторонний характер данной проблемы и принцип общей ответственности за борьбу со злоупотреблением наркотиками, содержащийся в Декларации, принятой на Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом 8/,

будучи убеждена в необходимости дальнейшего укрепления международного сотрудничества и активизации усилий по расширению круга областей, в которых может осуществляться это сотрудничество с учетом приобретенного опыта и необходимости вновь подтвердить обязательства и установить цели для определения ориентиров при принятии решений, направленных на искоренение этого бедствия,

призывая обратить внимание на растущую связь между террористическими группами и участниками оборота наркотиков,

принимая во внимание обязательство, закрепленное в Политической декларации, принятой на ее семнадцатой специальной сессии 5/, постоянно проводить обзор мероприятий, предусмотренных во Всемирной программе действий,

1. постановляет провести на своей сорок восьмой сессии четыре пленарных заседания на высоком уровне, с тем чтобы в срочном порядке рассмотреть состояние международного сотрудничества в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ в целях:

a) оценки осуществления государствами-членами Всемирной программы действий, принятой в ее резолюции S-17/2 от 23 февраля 1990 года, и разработки рекомендаций относительно совершенствования сотрудничества в области борьбы с злоупотреблением наркотическими средствами с учетом того приоритетного внимания, которое международное сообщество уделяет этому вопросу;

b) определения тех направлений политики, в которых не было достигнуто удовлетворительного прогресса, с тем чтобы расширить это сотрудничество и повысить его эффективность, а также установить поддающиеся количественной оценке цели и вновь подтвердить обязательства;

8/ Там же, раздел В.

с) содействия всеобщей ратификации международных договоров о борьбе с наркотическими средствами или присоединению к ним, прежде всего Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года 1/;

д) поощрения принятия и осуществления законодательных и административных мер, необходимых для обеспечения того, чтобы национальные судебные системы соответствовали духу и направленности договоров, и поощрения государств, которые еще не являются участниками договоров, в той степени, в которой они могут делать это, применять на временной основе положения этих договоров;

е) поощрения принятия мер по либерализации торговли, которые расширят торговые возможности всех стран, страдающих от незаконного производства наркотических средств и психотропных веществ;

ф) рассмотрения путей укрепления и расширения международного сотрудничества в программах альтернативного развития сельских районов;

г) укрепления международного сотрудничества в целях ликвидации расширяющихся и опасных связей между террористическими группировками, участниками оборота наркотиков и их полувоенными формированиями, которые прибегают ко всем видам насилия, угрожая тем самым конституционному порядку государств и нарушая основные права человека;

2. просит Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления настоящей резолюции;

3. просит также Генерального секретаря представить на следующей очередной сессии Комиссии по наркотическим средствам доклад по оценке, содержащий рекомендации относительно мер, которые следует принять в связи с пунктом 1 настоящей резолюции;

4. просит Комиссию по наркотическим средствам представить через Экономический и Социальный Совет свои замечания по докладу Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи на ее пленарных заседаниях на высоком уровне.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

Осуществление Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками и Всемирной программы действий по борьбе против незаконного производства, предложения, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ: Деятельность учреждений системы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 44/16 от 1 ноября 1989 года, 44/141 от 15 декабря 1989 года, 45/148 от 18 декабря 1990 года, 45/179 от 21 декабря 1990 года и 46/102 от 16 декабря 1991 года,

/...

в полной мере сознавая, что международное сообщество сталкивается с острой проблемой злоупотребления наркотиками и незаконного выращивания, производства, спроса, переработки, распространения и оборота наркотических средств и психотропных веществ и что для борьбы с этим бедствием, которое может серьезно подорвать процесс развития, экономическую и политическую стабильность и демократические институты, государствам необходимо действовать как на международной основе, так и в индивидуальном порядке,

подчеркивая важную роль Организации Объединенных Наций, ее соответствующих органов и специализированных учреждений в оказании поддержки согласованным усилиям в борьбе против злоупотребления наркотиками на национальном, региональном и международном уровнях,

напоминая, что в ее резолюции 44/141 содержится просьба к Генеральному секретарю, в его качестве Председателя Административного комитета по координации, координировать на межучрежденческом уровне разработку Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками и что 1 мая 1990 года Генеральный секретарь представил Экономическому и Социальному Совету доклад 9/ об Общесистемном плане действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками в качестве средства содействия координации, взаимодополняемости и недублированию действий по контролю над наркотическими средствами в рамках системы Организации Объединенных Наций,

подтверждая предложения, изложенные в Общесистемном плане действий, и признавая, что для осуществления и обновления его необходимы дальнейшие усилия,

напоминая, что в своей резолюции 44/141 она также предложила Административному комитету по координации ежегодно вносить необходимые коррективы в Общесистемный план действий и предложила исполнительным главам органов Организации Объединенных Наций ежегодно представлять доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении Плана действий, а Административному комитету по координации включать эту информацию в свой годовой доклад, с тем чтобы позволить Комитету по программе и координации и Экономическому и Социальному Совету рассматривать ее в рамках своих соответствующих мандатов и выносить надлежащие рекомендации Генеральной Ассамблее,

выражая обеспокоенность по поводу того, что учреждениями системы Организации Объединенных Наций был достигнут незначительный прогресс в деле включения в свои программы и мероприятия мер, направленных на решение проблем, связанных с наркотиками, как это предусмотрено в Общесистемном плане действий,

ссылаясь на Политическую декларацию и Всемирную программу действий, принятые Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии 23 февраля 1990 года 5/, и подчеркивая их сохраняющееся значение,

подчеркивая сохраняющееся значение и актуальность Декларации 8/ и Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами 1/, принятых Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, и Декларации, принятой на Всемирном совещании министров по сокращению спроса на наркотики и борьбе с кокаиновой угрозой, которое состоялось в Лондоне 9-11 апреля 1990 года 10/.

1. подтверждает обязательство, выраженное во Всемирной программе действий и во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, и призывает государства принять все возможные меры к тому, чтобы в индивидуальном порядке и в сотрудничестве с другими государствами способствовать проведению в жизнь и осуществлять мандаты и рекомендации, содержащиеся во Всемирной программе действий, в целях как можно более широкого воплощения Программы в практическую деятельность на национальном, региональном и международном уровнях;

2. призывает все соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, особенно связанные с Общесистемным планом действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками, разработать применительно к своим учреждениям планы осуществления, с тем чтобы в полной мере включить в свои программы все мандаты и мероприятия, содержащиеся в Общесистемном плане действий, и представить Генеральному секретарю к 1 марта 1993 года доклад о достигнутом прогрессе в деле создания таких конкретных учрежденческих планов для их включения в качестве приложения к Общесистемному плану действий;

3. призывает руководящие органы всех учреждений Организации Объединенных Наций, связанных с Общесистемным планом действий, содействовать его осуществлению путем включения в свою повестку дня пункта, в рамках которого может быть рассмотрен План действий на их следующем очередном заседании;

4. вновь подтверждает роль Директора-исполнителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в деле координации и обеспечения эффективного руководства всей деятельностью Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в целях обеспечения согласованности мер в рамках Программы, а также координации, взаимодополняемости и недублирования таких мероприятий в рамках системы Организации Объединенных Наций;

5. предлагает Административному комитету по координации в своей работе уделять должное внимание координации мероприятий по контролю над наркотическими средствами и, под руководством Директора-исполнителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, внести изменения в Общесистемный план действий для их рассмотрения

Экономическим и Социальным Советом на его очередной сессии 1993 года и Генеральной Ассамблеей на ее сорок восьмой сессии с учетом необходимости пересмотра и, если это целесообразно, обновления Плана действий, включая:

a) добавление к Общесистемному плану действий приложения, содержащего конкретные учрежденческие планы осуществления, как на это указывается в пункте 2 настоящей резолюции;

b) упоминание важной роли международных финансовых учреждений, как на это указывается в главе II Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, и возможностей таких учреждений в плане содействия экономической стабильности и борьбы с наркобизнесом;

6. предлагает далее Административному комитету по координации пересматривать и обновлять на двухгодичной основе, когда это целесообразно, Общесистемный план действий с учетом необходимости упрощения и упорядочения формы его представления;

7. предлагает Комиссии по наркотическим средствам и, в частности, Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами оказывать содействие и постоянно следить за осуществлением Всемирной программы действий, уделяя при этом особое внимание Общесистемному плану действий;

8. просит Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о мероприятиях, проводимых Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и касающихся осуществления Всемирной программы действий.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ V

Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/104 от 16 декабря 1991 года, в которой она предложила как можно скорее завершить процесс структурных преобразований Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, с тем чтобы повысить эффективность и действенность выполнения Программой своего мандата,

ссылаясь также на Политическую декларацию и Всемирную программу действий, принятые 23 февраля 1990 года на ее семнадцатой специальной сессии 5/,

подчеркивая, что проблему злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота следует рассматривать в более широком экономическом и социальном контексте,

подтверждая важность роли Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в качестве основного координационного центра согласованных международных действий по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами,

подчеркивая роль Комиссии по наркотическим средствам как главного директивного органа Организации Объединенных Наций в вопросах борьбы с наркотиками и одобряя пункт 1с резолюции 1991/38 Экономического и Социального Совета от 21 июня 1991 года,

признавая необходимость осуществления международного сотрудничества в борьбе против незаконного оборота в полном соответствии с принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, и принципами международного права,

отмечая, что при рассмотрении предложений относительно бюджета по программам, представленных Генеральным секретарем, на двухгодичный период 1992-1993 годов 11/, должны в полной мере учитываться меры, предложенные во исполнение резолюции 45/179 от 21 декабря 1990 года и резолюции 13 (XXXV) Комиссии по наркотическим средствам, принятой на ее тридцать пятой сессии 12/,

отдавая должное Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами за осуществлявшуюся до настоящего времени деятельность в рамках выполнения возложенных на нее функций,

учитывая необходимость оценки проблем, достижений и задач, связанных с программами по контролю над наркотическими средствами, с целью укрепления международного сотрудничества,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о мерах, принятых во исполнение резолюции 46/104 13/, и приветствует усилия по контролю над наркотическими средствами, предпринятые к настоящему времени Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами;

2. подтверждает резолюцию 1991/38 Экономического и Социального Совета, в которой Комиссии по наркотическим средствам предлагается дать директивные указания Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и осуществлять контроль за ее деятельностью;

11/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 6 (A/46/6/Rev.1).

12/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1992 год, Дополнение № 5 (E/1992/25), глава XI.

13/ См. A/47/471.

3. настоятельно призывает Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами делать особый упор на осуществление тех положений Всемирной программы действий, которые были выделены Комиссией по наркотическим средствам в качестве тем, заслуживающих первоочередного внимания, в ее резолюции 2 (XXXIV), принятой на ее тридцать четвертой сессии 14/;

4. подчеркивает важность обеспечения налаженности функционирования Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами с целью достижения наилучших возможных результатов в деле осуществления ее мандата;

5. призывает Генерального секретаря принять в безотлагательном порядке все необходимые меры для завершения создания организационной и административной структуры Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;

6. предлагает Директору-исполнителю Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, в соответствии с полномочиями, возложенными на него Генеральным секретарем, координировать все мероприятия Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и эффективно руководить ими, с тем чтобы обеспечивать согласованность действий в рамках Программы, а также координацию, взаимодополняемость и избежание дублирования такой деятельности во всей системе Организации Объединенных Наций, и в этом контексте активно добиваться содействия глобальному подходу и его поддержки со стороны других международных организаций, неправительственных организаций, двусторонних программ и национальных учреждений;

7. самым настоятельным образом призывает все правительства обеспечивать максимально возможную финансовую и политическую поддержку Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, в особенности путем увеличения добровольных взносов в Программу, в целях расширения и укрепления ее оперативной деятельности и технического сотрудничества, особенно с развивающимися странами;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о мерах, принятых во исполнение настоящей резолюции.

14/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1991 год, Дополнение № 4 (E/1991/24), глава XIV, раздел А.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VI

Международные действия по борьбе против злоупотребления
наркотиками и их незаконного оборота

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена тем, что незаконный спрос на наркотические средства и психотропные вещества, их незаконное производство и оборот по-прежнему представляют серьезную угрозу для социально-экономической и политической системы и стабильности, национальной безопасности и суверенитета все большего числа государств,

вновь подтверждая принцип совместной ответственности международного сообщества в борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота,

вновь подтверждая также, что Декларация 8/ и Всеобъемлющий многодисциплинарный план будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами 1/, принятые Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, Политическая декларация и Всемирная программа действий, принятые Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии 5/, и Декларация, принятая Всемирным совещанием министров по сокращению спроса на наркотики и борьбе с кокаиновой угрозой, состоявшемся в Лондоне 9-11 апреля 1990 года 10/, вместе с международными договорами о борьбе с наркотиками представляют собой всеобъемлющие рамки для международного сотрудничества в области борьбы с наркотиками,

отдавая должное усилиям Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в целях осуществления ее мандатов в этих всеобъемлющих рамках,

с удовлетворением отмечая усилия Комиссии по наркотическим средствам в целях повышения эффективности региональных совещаний глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам в целях решения конкретных проблем обеспечения соблюдения законов о наркотиках в различных регионах, особенно тех из них, которые, в частности в силу своего географического положения, уязвимы в отношении незаконного транзитного оборота,

подчеркивая необходимость анализа транзитных маршрутов, используемых торговцами наркотиками, которые постоянно меняются и расширяются, включая все возрастающее число стран и регионов во всех частях мира,

будучи встревожена все более тесной связью между оборотом наркотиков и терроризмом в различных частях мира,

/...

отдавая должное усилиям стран, производящих наркотические средства для использования в научных, фармацевтических и лечебных целях, которые направлены на то, чтобы воспрепятствовать поступлению этих веществ на незаконные рынки и поддерживать производство на уровне, соответствующем законному спросу,

вновь заявляя о своем осуждении преступной деятельности, связанной с вовлечением детей в потребление, производство и незаконное распространение наркотических средств и психотропных веществ, и подчеркивая необходимость того, чтобы Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и другие компетентные учреждения уделяли первоочередное внимание мерам, направленным на решение этой проблемы,

отмечая увеличение числа государств, присоединившихся или ратифицировавших международные договоры о борьбе с наркотиками, в том числе тех, которые стали государствами - участниками Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года 1/,

вновь подтверждая, что все усилия, направленные на преодоление проблем, имеющих отношение к потреблению, производству, изготовлению и обороту наркотических средств и психотропных веществ и потоку денежных средств, связанных с этой деятельностью, должны сопровождаться принятием эффективных мер по содействию экономическому и социальному развитию затрагиваемых этими проблемами государств,

напоминая о своей резолюции 46/103 от 16 декабря 1991 года, в которой она подтвердила свое предложение Комиссии по наркотическим средствам рассмотреть на ее тридцать пятой сессии рекомендации Межправительственной группы экспертов по изучению социально-экономических последствий незаконного оборота наркотиков 15/ вместе с замечаниями Директора-исполнителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами с целью представления рекомендаций относительно надлежащих видов последующей деятельности,

отмечая также меры, принятые по этому вопросу Комиссией по наркотическим средствам, включая ее решение вновь изучить этот вопрос на ее тридцать седьмой сессии,

I

Международные действия по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота

1. принимает к сведению доклады Генерального секретаря 16/;

15/ A/C.3/45/8, приложение.

16/ A/47/378 и A/47/471.

2. вновь заявляет о своем осуждении преступления, выражающегося в незаконном обороте наркотиков во всех его формах, и настоятельно призывает постоянно принимать эффективные международные меры по борьбе с ним, соблюдая принцип совместной ответственности и в полной мере уважая национальный суверенитет, территориальную целостность и культурную самобытность государств;

3. приветствует инициативы Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, нацеленные на выполнение ее мандатов в рамках международных договоров по контролю над наркотическими средствами, Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами 7/, Всемирной программы действий 5/ и соответствующих принятых консенсусом документов;

4. поддерживает подход, основанный на уделении основного внимания национальным и региональным стратегиям борьбы со злоупотреблением наркотиками, в особенности подход, основанный на применении генерального плана, и настоятельно призывает Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами учитывать, что они должны дополняться эффективными межрегиональными стратегиями;

5. с удовлетворением отмечает деятельность Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в целях поощрения и контроля мероприятий Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами 1991-2000 годов по теме "Глобальный ответ на глобальный вызов", в том числе успешное начало реализации Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами инициативы по направлению "послов доброй воли", и предлагает правительствам сотрудничать с Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в дальнейшем развитии этой инициативы;

6. принимает к сведению рекомендацию о том, что правительствам следует создать национальные координационные центры или механизмы для Десятилетия;

7. рекомендует правительствам в полной мере сотрудничать с Координатором для Десятилетия в целях активизации и облегчения работы над представляемым Генеральной Ассамблеей через Экономический и Социальный Совет докладом Комиссии по наркотическим средствам о прогрессе, достигнутом в реализации целей Десятилетия;

8. просит Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, в сотрудничестве с соответствующими учреждениями, включая Детский фонд Организации Объединенных Наций, изучить вопросы вовлечения детей в преступную деятельность, связанную с наркотическими средствами, и злоупотребление наркотическими средствами и психотропными веществами в целях вынесения рекомендаций о мерах, которые могут быть приняты для решения этой проблемы;

9. приветствует тенденцию к ратификации и осуществлению Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года 2/, этой Конвенции с поправками, внесенными в соответствии с Протоколом 1972 года 3/, Конвенции о психотропных веществах 1971 года 4/ и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года 1/;

10. просит Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами включить в свой доклад Комиссии по наркотическим средствам об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года раздел об опыте, приобретенном к данному времени в деле осуществления Конвенции, который должен содержать рекомендации и стратегии для ее дальнейшего осуществления;

11. рекомендует Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами наладить сотрудничество с Сектором по предупреждению преступности и уголовному правосудию в ее деятельности по борьбе с преступностью, связанной с наркотическими средствами, в том числе "отмыванием" денег, с тем чтобы обеспечить взаимодополняемость их усилий и отсутствие дублирования в работе;

12. призывает все страны принять меры по предупреждению незаконной торговли оружием, в результате которой оружие попадает в руки торговцев наркотиками;

13. выражает свое удовлетворение усилиями Комиссии по наркотическим средствам, нацеленными на совершенствование функционирования и повышение эффективности совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, и ее решением о том, что руководители национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна и Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам должны продолжать проводить свои совещания ежегодно;

14. просит Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами проанализировать в своем докладе о незаконном обороте наркотиков мировые тенденции в области незаконного оборота и транзита наркотических средств и психотропных веществ, в том числе используемые методы и маршруты, и рекомендовать пути и средства расширения возможностей государств, расположенных вдоль этих маршрутов, заниматься всеми аспектами проблемы наркотиков;

15. подчеркивает связь между незаконным производством и предложением, спросом на сбыт, оборотом и транзитом наркотических средств и психотропных веществ и экономическими, социальными и культурными условиями затрагиваемых стран и необходимость учитывать при решении этих проблем различия и особенности этой проблемы в каждой стране;

16. призывает международное сообщество расширять международное экономическое и техническое сотрудничество с правительствами, по их просьбе, в целях поддержки программ замещения незаконных культур посредством осуществления программ комплексного развития сельских районов и программ альтернативного развития при полном уважении национальной юрисдикции и суверенитета стран и культурных традиций народов;

17. принимает к сведению инициативу Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, направленную на изучение концепции замены долговых обязательств обязательствами по обеспечению альтернативного развития в области международной борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами, и решение Комиссии по наркотическим средствам рассмотреть данный вопрос на ее тридцать шестой сессии на основе доклада Директора-исполнителя;

18. призывает правительства рекомендовать экспертов для занесения в список, который будет вестись Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, с целью обеспечить, чтобы Программа могла использовать самый широкий круг специалистов и самый обширный опыт в осуществлении своей политики и программ;

19. подчеркивает необходимость эффективных действий по предотвращению использования в незаконных целях прекурсоров и других химических веществ, материалов и оборудования, нередко используемых для незаконного изготовления наркотических средств и психотропных веществ;

20. выражает признательность Международному комитету по контролю над наркотиками за его ценную работу по контролю за производством и распределением наркотических средств и психотропных веществ в целях ограничения их использования лишь медицинскими и научными целями и за эффективное выполнение им дополнительных обязанностей в соответствии со статьей 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, касающейся контроля за прекурсорами и основными химическими веществами;

21. принимает к сведению выводы, сделанные Комиссией по наркотическим средствам на ее тридцать пятой сессии в отношении "Социально-экономических последствий незаконного оборота" 17/;

22. выражает удовлетворение усилиями, предпринимаемыми Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и другими органами Организации Объединенных Наций в целях получения достоверных данных о злоупотреблении наркотическими средствами и их незаконном обороте, включая работу над Международной системой оценки злоупотребления

17/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1992 год, Дополнение № 5 (E/1992/25), глава VI.

наркотическими средствами, проект по определению возможных путей улучшения международной системы сбора данных о незаконном обороте и "отмывании" денег, а также программу технического сотрудничества с развивающимися странами совместно с Целевой группой по финансовым операциям, и просит Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами представить Комиссии по наркотическим средствам на ее тридцать шестой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в этих областях;

23. с удовлетворением отмечает, что Научно-исследовательский институт социальной защиты Организации Объединенных Наций завершит свое глобальное исследование, посвященное социально-экономическим последствиям злоупотребления наркотическими средствами и их незаконного оборота, в 1993 году;

24. рекомендует Комиссии по наркотическим средствам рассмотреть, при изучении доклада Директора-исполнителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами о социально-экономических последствиях злоупотребления наркотическими средствами и их незаконного оборота на своей тридцать седьмой сессии, возможность включения этого вопроса в качестве одного из пунктов в свою повестку дня;

25. призывает государства и международное сообщество доноров увеличить добровольные взносы в Фонд Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, с тем чтобы предоставить ей возможность дальнейшего расширения своих программ;

II

Осуществление Всемирной программы действий по борьбе против незаконного производства, предложения, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря 18/ об осуществлении Всемирной программы действий;

2. подтверждает свою приверженность осуществлению мандатов, содержащихся во Всемирной программе действий и Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами 7/;

3. с удовлетворением отмечает рамки, установленные Комиссией по наркотическим средствам для контроля за осуществлением Всемирной программы действий;

4. призывает государства принять все возможные меры к тому, чтобы в индивидуальном порядке и в сотрудничестве с другими государствами способствовать проведению в жизнь и осуществлять мандаты и рекомендации, содержащиеся во Всемирной программе действий, в целях как можно более широкого воплощения Программы в практическую деятельность на национальном, региональном и международном уровнях;

5. призывает Организацию Объединенных Наций и ее соответствующие органы, специализированные учреждения, другие соответствующие межправительственные и неправительственные организации оказывать государствам свое содействие и помощь в деле проведения в жизнь и осуществления Всемирной программы действий;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении разделов I и II настоящей резолюции по пункту, озаглавленному "Международный контроль над наркотическими средствами".
